

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	吳東昇	服 務 機 關	1.花蓮縣議會		職 稱	1.議員	
			2.			2.	
申 報 日	111年11月01日		申 報 類 別	定期申報			
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱 謂		姓 名		稱 謂		姓 名	
配偶		黃達芸		子女		吳○芯	

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
花蓮縣花蓮市富國段	702	5000 分之 213	黃達芸	85年10月09日	買賣	(超過五年)

2. 建物 (房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
花蓮縣花蓮市富國段	344.49	30 分之 1	黃達芸	85年10月09日	買賣	(超過五年) 共同使用部分
花蓮縣花蓮市富國段	357.27	5000 分之 190	黃達芸	85年10月09日	買賣	(超過五年) 共同使用部分
花蓮縣花蓮市富國段	87.75 (另附屬建物總面積: 9.68)	全部	黃達芸	85年10月09日	買賣	(超過五年) 含陽台9.68平方公尺

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
中華	2,378	黃達芸	103年05月20日	買賣	(超過五年)
國瑞	1,496	黃達芸	110年03月19日	買賣	600,000

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額: 新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額: 新臺幣 1,607,615 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
第一商業銀行光復分行	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		86
華南商業銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		874

上海商業儲蓄銀行儲蓄部分行	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		639
國泰世華商業銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		750
臺灣新光商業銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		7
花蓮第一信用合作社營業部	支票存款	新臺幣	吳東昇		1,000
花蓮第一信用合作社營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		1,305,927
花蓮第一信用合作社營業部	活儲證券戶	新臺幣	吳東昇		1,029
有限責任花蓮第二信用合作社	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		13,382
有限責任花蓮第二信用合作社	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		1,203
中華郵政公司	活期存款	新臺幣	吳東昇		200
中華郵政公司	活期存款	新臺幣	吳東昇		200
中華郵政公司	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		174,839
凱基商業銀行股份有限公司	綜合存款	新臺幣	吳東昇		1,017
中國信託商業銀行東花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		231
中國信託商業銀行花蓮分行	活期存款	人民幣	吳東昇	38.79	171
花蓮縣花蓮市農會信用部	活期儲蓄存款	新臺幣	吳東昇		30
合作金庫商業銀行北花蓮分行	活期存款	新臺幣	黃達芸		632
彰化商業銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃達芸		435
兆豐國際商業銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃達芸		1,556
臺灣中小企業銀行忠明分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃達芸		1,213
有限責任花蓮第二信用合作社	活期儲蓄存款	新臺幣	黃達芸		1,646.50
有限責任花蓮第二信用合作社	活期儲蓄存款	新臺幣	黃達芸		528
中華郵政公司	活期儲蓄存款	新臺幣	黃達芸		38,597
台新國際商業銀行花蓮分行	綜合存款	新臺幣	黃達芸		1,008
台新國際商業銀行花蓮分行	綜合存款	人民幣	黃達芸	205.68	909
中華郵政公司	活期儲蓄存款	新臺幣	吳○芯		59,506

(八) 有價證券(總價額:新臺幣 80 元)

1. 股票(總價額:新臺幣 80 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
新光金	黃達芸	8	10	新臺幣	80

2. 債券(總價額:新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 元）

財 產 種 類	項 目	所 有 人	價 額
本欄空白			

2. 保險（累積已繳保險費折合新臺幣總金額：2,973,213 元）

保險公司	保險名稱	保單號碼	要 保 人	保險契約 類 型	保 險 金 額	契約始日\ 契約迄日	外幣幣別	累積已繳 保險費外 幣 總 額	累積已繳保險 費折合新臺幣 總 額
中國人壽保險股份有限公司	中國人壽全民小額終身壽險	○○○○ ○○○○	吳東昇	儲蓄型壽險	300,000	106年06月29日/終身	新臺幣		64,080
中國人壽保險股份有限公司	中國人壽活利送利率變動型終身壽險	○○○○ ○○○○	吳東昇	儲蓄型壽險	400,000	107年06月27日/終身	新臺幣		1,008,030
國泰人壽保險股份有限公司	雙好還本終身	○○○○ ○○○○ 00	吳東昇	儲蓄型壽險	200,000	92年07月14日/158年07月13日	新臺幣		578,511
中國人壽保險股份有限公司	中國人壽小圓夢終身壽險	○○○○ ○○○○	黃達芸	儲蓄型壽險	300,000	99年05月20日/終身	新臺幣		429,728
國泰人壽保險股份有限公司	美滿人生202終身	○○○○ ○○○○ 00	黃達芸	儲蓄型壽險	300,000	87年10月08日/155年10月07日	新臺幣		220,330
國泰人壽保險股份有限公司	美滿人生312	○○○○ ○○○○ 05	黃達芸	儲蓄型壽險	550,000	81年03月11日/終身	新臺幣		672,534

(十) 債權（總金額：新臺幣 2,786,600 元）

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原因
借貸	吳東昇	王○枝 花蓮縣花蓮市介壽一街	1,596,600	101年06月22日	借貸
投資訴訟中	吳東昇	王○員 花蓮縣花蓮市中山路	900,000	94年06月01日	投資訴訟中
互助會倒閉	吳東昇	陳○智 花蓮縣花蓮市成功街	290,000	96年06月01日	互助會倒閉

(十一) 債務（總金額：新臺幣 4,714,667 元）

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原因
保單質借	吳東昇	中國人壽保險股份有限公司 台中市西區五權路	503,228	107年06月27日	中國人壽活利送利率變動型終身壽險保單質借

保單質借	吳東昇	中國人壽保險股份有限公司 台中市西區五權路	26,501	106年06月 29日	中國人壽全民小額終身壽險保單質借
保單質借	吳東昇	國泰人壽保險股份有限公司 台北市大安區仁愛路四段	120,618	92年07月 14日	雙好還本終身保單質借
授信	吳東昇	凱基銀行 花蓮縣花蓮市中正路	1,736,988	111年02月 14日	週轉金
保單質借	吳東昇	新光人壽保險股份有限公司 台北市中正區忠孝西路一段	280,000	91年12月 18日	新光人壽新富貴增額終身壽險保單質借
保單質借	吳東昇	新光人壽保險股份有限公司 台北市中正區忠孝西路一段	120,000	91年12月 18日	新光人壽新長安終身壽險保單質借
授信	吳東昇	臺灣新光商業銀行花蓮分行 花蓮縣花蓮市中正路	410,000	110年03月 16日	購置動產
授信	黃達芸	花蓮二信 花蓮縣花蓮市光復街	301,923	106年01月 24日	購置不動產：指購買土地、建物、廠房、住宅、建築及改建房屋費用
授信	黃達芸	花蓮二信 花蓮縣花蓮市光復街	1,215,409	106年01月 24日	週轉金：指購買原料、支付工資及生產行銷、管理費用等支出

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 1,609,000 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
吳東昇	有限責任花蓮第一信用合作社	花蓮縣花蓮市中山路 473 號	2,000	94 年 09 月 05 日	股金
吳東昇	花蓮第二信用合作社	花蓮縣花蓮市光復街 36 號	5,000	93 年 05 月 28 日	股金
吳東昇	信德汽車貨運股份有限公司	花蓮縣吉安鄉南埔八街 25 號 1 樓	600,000	108 年 04 月 16 日	投資
吳東昇	建程建設股份有限公司	花蓮縣花蓮市南京街 220 號 1 樓	1,000,000	109 年 12 月 29 日	投資
黃達芸	花蓮第二信用合作社	花蓮縣花蓮市光復街 36 號	2,000	106 年 01 月 19 日	股金

(十三) 備 註

於申報基準日 111 年 11 月 1 日，本人與配偶及子女個別名下現金皆未達申報標準一百萬元。

此 致
監 察 院
以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任
申報人：吳東昇